

ふうど

取材メモ

18



今回の取材テーマ

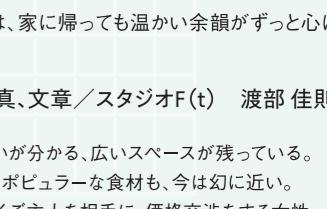
露店市場の風景



①



②



③

客のあまりの手際の良さに
あっけにとられた。

村上市街の六斎市で塩引きサケを売る店。年配の女性が「この3,500円のサケ、3,000円に負けて」と交渉。主人が無理だと言うと、「じゃあ要らねえわ」と立ち去った。しかし10分後に再登場。店のサケを一本手に持ち、「やっぱ、3,500円で買ってやるわ」とお金を差し出す。受け取ろうとした主人の手が止まった。「あんた、それ4,500円の大きいほうじゃないか」。女性は「また買いに来るから、負けとけてー」と食い下がり、とうとう1,000円も安く買っていた。まるで落語のやり取りのよう、私は笑いながらシャッターを切っていた。

こんな露店市場を撮影した日は、家に帰っても温かい余韻がずっと心に残っている。

写真、文章／スタジオF(t) 渡部 佳則

①村上市寒川の市場。昔のにぎわいが分かる、広いスペースが残っている。

②アカヒゲを売る東海林さん。昔はポピュラーな食材も、今は幻に近い。

③村上六斎市で塩引きサケをさばくご主人を相手に、価格交渉をする女性。

ふうど 2025夏号 vol.69

企画編集 ふうど編集室
発行人 高橋 佑
取材編集 渋川綾子
佐々木聰
写真 渡部佳則
デザイン 斎藤道司
題字 小林 翠

編集後記

六斎市の出店者は、働き者である。その半数近くが、朝5~6時から営業する。季節を問わず夜明け前から1日の仕事が始まる。暗くて寒い冬の朝は、辛らからうに。それでも待っている常連客の顔を思い浮かべ、重い腰を上げているのだろう。大正生まれの母の知人に、若い頃から近くの市で野菜を売っていた農家の婦人がいた。しっかり者だったが、80代半ば「もう欲が無くなった」と市場周りを辞めた。代わりに周囲の人が羨む立派な家を新築した。全国で数少ない六斎市が新潟でいちばん多い背景に、こうして生涯を通じ辛抱強く生きた出店者の存在が大きいと思うのは、同県人の身びいきがすぎるだろうか。時代の流れから、すっぽり抜け落ちたように見える六斎市。だが争乱・飢饉・災害・戦争そして生活スタイルの激変など時代時代の試練を乗り越え、いまコロナ禍で浮上した無二の価値を掲げ新たな挑戦が始まっていた。その価値を次代に渡せるのは、いまを生きる私たちだけ。いまこそ六斎市なのだ。(渡川)

発行所

株式会社 タカヨシ ふうど 編集室

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS 私たちは新潟の食、文化、風土の伝承を通じて持続可能な開発目標(SDGs)を支援しています。

■本社・工場 / 〒950-0141 新潟県新潟市江南区亀田工業団地1丁目3-21 TEL(025)381-2000 FAX(025)381-4800
■東京支社 / 〒113-0034 東京都文京区湯島2丁目24-11 湯島北東ビル2階 TEL(03)3837-4488 FAX(03)3837-4884
■上越営業所 / 〒943-0805 新潟県上越市木田2丁目1番号 上越セントラルビル5階2 TEL(025)381-2000 FAX(025)520-7049
■東北営業部 / 〒980-0011 宮城県仙台市青葉区上杉5丁目3-47 上杉オオタビル501号室 TEL(022)266-1711 FAX(022)266-1712
■東海・関西営業部 / 〒464-0025 愛知県名古屋市千種区桜が丘29番地 第8オオタビル7階 TEL(052)753-8080 FAX(052)753-8081
■オフィシャルサイト / <https://www.takayoshi.co.jp>

「ふうど」はここに置いてあります

【新潟市】<中央区>ANAクラウンプラザホテル新潟、NST、上古町商店街、旧小澤家住宅、県立自然科学館、砂丘館、佐藤商会、佐渡汽船ターミナル、田中屋本店みなど工房、朱鷺メッセ、新潟絵屋、新潟 加島屋本店、新潟県庁報展示室、新潟県民会館、新潟県立図書館、新潟国際情報大学 新潟中央キャンパス、新潟市生涯学習センター、新潟市食育・花育センター、新潟市立中央図書館、新潟市歴史博物館、新潟ユニゾンプラザBandai、ホテルイタリア軒、ホテル日航新潟、りゅーどあ新潟市民芸術文化会館 <東区>新潟空港、パティスリー・カフェオルレアン <西区>新潟ふるさと村、新潟市附属図書館、佐潟荘 <南区>新潟市農業活性化研究センター <北区>新潟せんべい王国、ピューフ島宿、湯川公民館 <江南区>介護老人保健施設亀田園、新潟市立亀田図書館、北方文化博物館<西蒲区>カープッチ、ドーム・ショコ <秋葉区>カコ・ギャラリー・やまぼし、川内自動車、新津鉄道資料館、むらき吳服店

【新発田市】加治川地区公民館、兼雲寺地区公民館、新発田市生涯学習センター、新発田市民文化会館、新発田市立図書館、豊浦地区公民館、ホテル華鳳、【聖籠町】聖籠観音の湯 ざぶーん

【村上市】ヨボヤ会館、村上市観光協会 【長岡市】新潟県立歴史博物館、長岡市立科学博物館、長岡市立中央図書館、やまとこし復興交流館おたらる 【燕市】分水ビジターサービスセンター 【加茂市】椿の家

【出雲崎町】越後出雲崎天領の里 【十日町市】十日町市観光協会、十日町市博物館 【南魚沼市】柳原

【上越市】上越觀光コンベンション協会、上越市立水族博物館うみがたり、上越市立高田図書館、上越市役所、上越あるるん村

【佐渡市】SADO伝統文化と環境福祉の専門学校、ホテル大佐渡、佐渡市立図書館

【東京都】<中央区>プリジニがた <千代田区>新潟市東京事務所

本誌に掲載されている写真等の無断転載はご遠慮ください。

針金・糊・加熱が不要な
製本方法を採用し、
リサイクルや怪我的危険へ
配慮しています。



この印刷物は環境にやさしい
米ぬか油を使用したライスインキで
印刷しています。

想い | つくる | 伝える



[Fuud]
2025
夏号
—季刊—

いま
こそ
六
斎
市

2025 Eye's
新潟ここだけ物語

Take Free
ご自由にお持ちください

がんばろう ● ニッポン!

プロが厳選した鮮魚が並ぶ葛塙六斎市のワンシーン。5日ごとに開催される市は、豊富な食材を買うだけでなく、人と人が肌感覚で触れる貴重な場である。新潟県は、伝統的な定期露天市の数が日本でいちばん多い。



この近所の文化財

新潟県は露天市が全国で最も多く開かれているといふ。それらの多くは江戸中期に始まり、五十四の地点で、売り手と買い手が対面で取引する露天市が続いている。

月に六回開催される六斎市をはじめ、全國で希少になつた六斎市が、なぜ新潟で続いているのか。

想い 伝統と未来のカオス

『六斎市』とは、月に六回、五日ごとに決まった場所で開かれる定期市を表す古風な言葉である。語源は、仏教の教え『六斎日』に由来するところである。ひと月のうち決まって禍が生じる日が六日あり、

その日は殺生を控え身を慎む日とする意識があった。これが転じ、商品経済が活発になる室町時代、それが月に三回だった定期市が、六回になり、その業態を六斎市と呼ぶ。日本史の教科書に紹介されるほど全国的に普及した流通スタイルだが、時代とともに全国各地から姿を消している。

しかし新潟の六斎市は、最盛期の出店数にはおよばないが、県下には阿賀野川河口に築かれた堤防に沿う、細い道筋で開かれる。この日は常設の出店数とほぼ同数のキッチンカーが集結し、狭い通りの両端に続く、さまざまなお店をひとつおり眺めながら、つづく人間は新しいものに弱いことを実感。でも少し疲れる。最後に市の端で野菜の苗を並べ、地べたに座りこみ前を通り過ぎる人を静かに眺めている老夫婦に会う。その枯れた佇まいに郷愁を感じ、心が鎮まつた。

のアイスやスイーツの前で、つい足が止まる。カブトムシを並べた店の前では、男の子が真剣に昆虫を見つめている。

通りの両端に続く、さまざまなお店をひとつおり眺めながら、つづく人間は新しいものに弱いことを実感。でも少し疲れる。最後に市の端で野菜の苗を並べ、地べたに座りこみ前を通り過ぎる人を静かに眺めている老夫婦に会う。その枯れた佇まいに郷愁を感じ、心が鎮まつた。

見知らぬ人と共感

気温が三十度を越えた六月二十二日、葛塚と同じ北区にある砂丘にできた町、松浜六斎市の特別バージョン



多くの家族連れで賑わう葛塚市場通りを紹介と白いテントが上品にまとめていた。



『こらっせ松浜市』に出かける。



松浜漁港に近い松浜六斎市は、魚介類の種類が多く値段も手頃。



葛塚六斎市とコラボした「うまいもん市場」の呼び物、トマトフェアを西欧風に象徴づけるトマト。

源流は室町時代

『六斎市』とは、月に六回、五日ごとに決まった場所で開かれる定期市を表す古風な言葉である。語源は、仏教の教え『六斎日』に由来するところである。ひと月のうち決まって禍が生じる日が六日あり、

その日は殺生を控え身を慎む日とする意識があった。これが転じ、商品経済が活発になる室町時代、それが月に三回だった定期市が、六回になり、その業態を六斎市と呼ぶ。日本史の教科書に紹介されるほど全国的に普及した流通スタイルだが、時代とともに全国各地から姿を消している。

アップデートする文化財

新潟市の北区、広大な福島潟を囲む水田に隣接して、かつて新潟の経済発展を牽引した豪農や豪商が大勢住んでいた葛塚地区がある。その町で、二百六十四年の歴史を刻む葛塚六斎市が、一年を通じて開催されている。常時、三十店ほどの店が出店し、昔ながらの温かい風景を見せてている。

六月一日、豊栄特産のトマトを主役にし、地元の飲食店が若い世代を意識したグルメを提供する『うまいもん市場』トマトマルシェ』

新潟市の北区、広大な福島潟を囲む水田に隣接して、かつて新潟の経済発展を牽引した豪農や豪商が大勢住んでいた葛塚地区がある。その町で、二百六十四年の歴史を刻む葛塚六斎市が、一年を通じて開催されている。常時、三十店ほどの店が出店し、昔ながらの温かい風景を見せてている。

六月一日、豊栄特産のトマトを主役にし、地元の飲食店が若い世代を意識したグルメを提供する『うまいもん市場』トマトマルシェ』

そんな賑わいを横目に通常の出店者は、いつもより多い買物客の対応に大忙しである。漁港に隣接する松浜市は海産物の種類が多く、大きな塩鯨など、いつも珍しい海産物と出会う。通りに店舗を構える豆腐店は、店先にテントを張り、大きな豚骨湯などを提供する。そんな中で、いつもより多い買物客の対応に大忙しである。漁港に隣接する松浜市は海産物の種類が多く、いつも珍しい海産物と出会う。通りに店舗を構える豆腐店は、店先にテントを張り、大きな豚骨湯などを提供する。



最大で標高20mある砂丘列に開かれた松浜は、新潟市内では特異な坂の多い町。



松浜漁港に近い松浜六斎市は、魚介類の種類が多く値段も手頃。

伝統をつなぐ人びと

つくる みんなのために

六斎市の知恵

六斎市は、どんな仕組みで運営されているのか。

葛塚市を例にすると、市場の運営主体は葛塚市場組合。農家・鮮魚店・八百屋・乾物店・洋服店など日用品を扱う五十店ほどが組合に登録している。

市の開催日の早朝、各出店者が自前のテントや販売台などを搬入し店を設え、商品を並べ開店準備を済ませ、朝八時頃から昼頃まで営業。その日の天候や販売状況により、早めの店じまいもあるが、一年を通じ休むことなく六斎市が開催される。

各店の出店場所は、組合が市場通りの全体をエリア分けし、さら

に細かく分割した位置に決められている。出店者には昔からの定位があり、その場所を使う権利をほぼ永続的に所有している。また出店者の多くは先代からの権利を受け継いでいるので、地元客と出店者との間には何代にもわたる信頼関係がある。なるほど市場を包み込む、親しみやすい独特的の空気は、長い時間を積み重ねて熟成されたものだった。

そして意外に知られていないのが、出店者の業態。出店者の多くは周辺の市場組合にも登録し、開催日の異なる市を巡回しながら営業をしている。自分で作った野菜や漬物を売る近隣の農家・鮮魚店や八百屋など市場を巡る商売を專業にする商店は、たいがい三~四箇所の六斎市を掛け持ちで出店している。各地区の六斎市の開催日は、少しづつズレているから巡回が可

来る者は拒まず

葛塚市場組合の会長、田邊則夫さんは、近年まで地元の他に亀田・松浜・水原の市に掛け持ちで婦人服の店を出店し、ひと月で二十四日稼動していた。やはり親の跡を継ぎ、地元で知られる大きな洋品店を経営しながら市にも出店している。昔は

七』のつく日が市の開催日。葛塚市に出店した後、一日空けて仕入れに走りました」と田邊さん

に市を開設した時から変わらない永遠のルール。そして出店者が効率よく市を巡回できる仕組みが、六斎市の大きな特徴で、室町時代から変わらないシステムである。

能なのだ。例えば松浜市は『二と

がよく売れ、毎日のように問屋に仕入れに走りました』と田邊さんが語りかかる。

会長を引き受けて十年ほどになりますが、市場通りの空いている区画で松浜市でも使えるプレミアム商品券を発行したり、さらに市の開催日には、毎朝八時まで市場通りのポケットパークで臨時出店の受付をするなど、なかなか忙しい。「市場の基本は『来るもの拒まず』です。組合員でなくとも、当日の朝に市場で申し込みば、その日に出店できます。

季節になると山菜やタケノコを販売する人もいます」。そうか、市場の緩やかな雰囲気は、運営側のオーナーマインドにもあった。

それにしても『うまいもん市場』は常設の出店者と競合しないのだろうか。「問題はありません。むしろいちど市場の賑わいを取り戻したいと思っています。でも観光地にはしたくない。あくまでも地元の人たちの台所であり、年配の人たちがのんびり過ごせる社交の場として、あり続ける」と田邊さんは、市場の方向性を明確に語る。



葉付きの玉ねぎ・らっきょう、野菜の苗など
農業大国の素顔が魅力。

ふるさとに恩返し

六月一日の『うまいもん市場』は、統一感のある美学があり、伝統的な六斎市と調和がとれていた。

新しい市場の運営主体である株式会社まちづくり豊栄の代表、大倉雄二さんに、そもそも始まりについて話を伺う。

「コロナ禍の時、葛塚市は多少の影響はありました、それなりに流行っていました。その様子を見て、この市場通りを『豊栄のフードコート』にしたいと思い、まだ感染拡大対策が続いていた四年前、試験的に始めました。当初はテントもなく毎年少しづつ買い揃え、ようやく格好がつけられるようになりました」。

本格的なイベントになつて丸三年。葛塚市の新しい顔として地元に定着したようだ。

その日の出店数は、二十店。出店料は行政に百五十円から三百円、市場組合に百円と驚くほど安い。ただし条件がある。「次もお客さまに来

てもらえるクオリティの高い商品を提供すること」と大倉さんはプレスの姿勢に共感する登録店舗は、三年で六十店になったという。

大倉さんは老舗の割烹大倉屋の代表であり、県内でただ一台の

フード トラックを所有し、新潟市北区のブランドさつまいも』しる

きーも』を使ったスイーツなどを販売し地域の魅力を伝える活動に力を傾けている。そんな多忙な身にもかかわらず、市場がある日は、割烹の終業後に仮眠をとり、早朝からテントの設営などの準備を行う。そのモチベーションは、どこからくるのか?「二百六十年以上も続く葛塚市を次代に渡したい。それが自分が育ててくれた故郷への恩返しだと思ひます」と真っ直ぐな答え。そして「葛塚市の出店者のこどもや孫が市で売り上げがあることに気づき、店を継いで貰えた嬉しい。それから北区にある新潟医療福祉大学の学生さんにうまいもん市場に出店してもらいたい

い。五千人を超える学生さんがいらっしゃるので、ぜひ学生の皆さんに地域のイベントに参加してほしい」という大倉さんの強い視線の先に、美しい福島潟のほとりで笑いあう人びとの顔が見えた。

スーパーにはない宝物

新潟市北区の地域文化と宝物を再発掘し、六斎市周辺の町歩きや鮭の塩引きづくり体験を通じ、北区の魅力を発信するボランティアグループがある。発足から二十年になる北宝隊である。隊のメンバーで地域の歴史に詳しい鎌田誠司さんは、今まで多くの市民や観光客を六斎市に案内した経験がある。その反応について「普段、スーパーなどでは経験できない出店者との『かけあい』を非常に喜びます。出店者の方々はコミュニケーション能力が高く、すぐに打ち解けた感じになり、買い物客もつい値段交渉をみたい気分になります」と教えてく

れる。市の魅力について「北区にある葛塚市と松浜市は、地理的にそれほど離れていないので、競合関係になつた時代もありましたが、それぞれに特産品を開発することで差別化してきた歴史があります。見た目は穏やかだけど、足元に先人の知恵と工夫があつたことを知ると、目の前の日常的な風景が奥深く見えてきます」と話す。

地元の旅行代理店が企画した北区を巡るツアーや、六斎市と葛塚地区を北宝隊がガイドするなどで同行する。三十五人の定員に対し八十人の応募があり、急遽、定員を増やすほどの人気ぶりで、大勢の市民が初めて見るディープな葛塚と、その背景にある歴史に感動していた。六斎市を歩いた感想について、ツアーカーの一人は「野菜が新鮮。お店の人と対面で話ができる貴重な体験だった」といい、もう一人は「以前に来た時に買ったトマトが美味しく、値段も手頃なので今日も買いました」と話す。



訪れる観光客の多くの人が息をのむ大景観の福島潟(上)と、葛塚市の開設に尽力した遠藤七郎左衛門を祀る開市神社。

六斎市はカツコイイ

伝える しあわせの種

新潟独特遺産

地政学的観点から、伝統の六斎市に熱いエールを送る人がいる。新潟の六斎市を「新潟独特遺産」と見極め、その価値を講演会や種々の会合で提唱している吉田秀樹さんである。

吉田さんは、国土交通省港湾関係の元職員。十七年前、新潟に赴任した時、新潟市歴史博物館で六斎市の多くが河川沿いにあることを知り興味をもった。持ち前の学究心から六斎市の現況を確かめようとしたが、五十年前の調査一覧と学術的な

新潟の露天市独特の竹で支える張り出しテント。



インフォメーション

新潟市北区役所産業振興課

〒950-3393 新潟市北区東栄町1-1-14
TEL 025-387-1356

読者の声 ~前号を読んで~

長岡赤飯の思い出

金峰神社の境内にある家に生まれ、摺田屋の隣町に嫁いだ私。実家では祖母が、婚家では姑が醤油赤飯を作っていました。昔は、9月の祭には里芋の葉に赤飯をのせ、村の「諏訪さま」の祠に供え、他の家の赤飯を持ち帰っていました。現在は「長岡の赤飯が一番!」という姪の言葉が嬉しい市内の老舗だんご屋の赤飯を送っています。

(長岡市80代女性)

全国にもっと発信して

ある人気のTV番組で、醤油おこわを赤飯として食べているのは新潟県だけ、と知り驚いた一人です。はっきり言って赤い赤飯より美味!決して華やかな味ではないけど、嗜みしめると、また一口ひと口と食べたくなる美味しさです。新たな新潟名物として、もっと全国に発信して欲しいです。

(新潟市60代女性)

「たねをまく ちいさな量り売りマーケット」を主催・企画する株式会社リトルライドストアの豊島淳子さんによると、「たねをまく ちいさな量り売りマーケット」は、農家や料理人が作った野菜や料

「ひとてま」のすすめ

もう一人、六斎市の本質に注目する人がいる。食をつくる人と食べる人のコミュニケーションを膨らませる仕掛けを工夫した『たねをまく ちいさな量り売りマーケット』を主催・企画する株式会社リトルライドストアの豊島淳子さんである。

取材の趣旨を説明するや、六斎市は、かつて豊島さんによつくり話を伺う。この量り売りマーケットは、農家や料理人が作った野菜や料

理を、量り売りを中心におこなうので、食べる人は自分の容器を持参する。決まった会場はなく、神社や文化財施設など、その都度変わる。新潟市の西川が古く、この地域を含めた六斎市の六割強が江戸時代を起源としています。場所的には、ほとんどが川港のある在郷町です。また大正期、羽越線の開通を契機に村上で市が開かれています。特殊なものとしては明治末期に陸軍の駐屯地になつた上越市では、急激な人口急

増を増やすためです。欲しいものを注文する時、例えトマト百グラムはどのくらいですか?とお喋りが生

ります。そして品物を量る間のお喋りの中で、買う人はトマトをもう一つ、つくる人はおまけでもう一つなど、つい買い物が進むことも。そしで容器に入れてもらう時も何かしらの会話が必要になります。な

ら、あえてひとてまが必要な場

で開催したこともあるそうだ。

量り売りにする訳は「会話の機会

を増やすためです。欲しいものを注

文する時、例えトマト百グラムはどのくらいですか?とお喋りが生

ります。そして品物を量る間のお

喋りの中で、買う人はトマトをもう一つ、つくる人はおまけでもう一つなど、つい買い物が進むことも。そしで容器に入れてもらう時も何かしらの会話が必要になります。な

ら、あえてひとてまが必要な場